

Bruxelles, 18. srpnja 2016.
(OR. en)

11346/16

ENV 506
FIN 484
MAR 201
AGRI 422
FSTR 47
FC 38
REGIO 59

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	18. srpnja 2016.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	10642/16 ENV 454 FIN 403 MAR 182 AGRI 371 COEST 176 FSTR 34 FC 28 REGIO 41
------------------	---

Predmet:	Tematsko izvješće br. 3/2016 Europskog revizorskog suda pod naslovom „Borba protiv eutrofikacije u Baltičkome moru: potrebne su dodatne i djelotvornije mjere” – zaključci Vijeća (18. srpnja 2016.)
----------	---

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o tematskom izvješću br. 3/2016 Europskog revizorskog suda pod naslovom „Borba protiv eutrofikacije u Baltičkome moru: potrebne su dodatne i djelotvornije mjere”, koje je Vijeće usvojilo na 3481. sastanku održanom 18. srpnja 2016.

**Tematsko izvješće br. 03/2016 Europskog revizorskog suda pod naslovom
„Borba protiv eutrofikacije u Baltičkome moru: potrebne su dodatne i djelotvornije mjere”**

– zaključci Vijeća –

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE:

PODSJEĆAJUĆI na Okvirnu direktivu o morskoj strategiji (ODMS) ¹, Okvirnu direktivu o vodama (ODV) ², Direktivu o nitratima ³, Direktivu o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda ⁴, Strategiju EU-a za regiju Baltičkog mora i helsinšku Konvenciju o zaštiti morskog okoliša Baltičkog mora (HELCOM), koje sve sadrže odredbe o postizanju dobrog stanja okoliša, poboljšanju kvalitete vode i smanjenju unosa hranjivih tvari;

1. POZDRAVLJA tematsko izvješće br. 03/2016 Europskog revizorskog suda;
2. NAPOMINJE da revizija obuhvaća osam država članica koje se nalaze na Baltičkom moru od kojih su četiri pristupile EU-u tek 2004. (Poljska, Estonija, Latvija i Litva);
3. NAPOMINJE da je gospodarski potencijal zdravog Baltičkog mora s funkcionalnim uslugama ekosustava u nedavnom izvješću ⁵ procijenjen na 550 000 mogućih radnih mjesta i dodanu vrijednost do 32 milijarde EUR u razdoblju do 2030.;

¹ Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

² Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

³ Direktiva Vijeća 91/676/EEZ od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od onečišćenja uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora (SL L 375, 31.12.1991., str. 1.).

⁴ Direktiva Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda (SL L 135, 30.5.1991., str. 40.).

⁵ Izvješće pod naslovom „Pretvaranje poteškoća u mogućnosti – poslovni plan za Baltičko more” iz kolovoza 2013. koje je naručio Svjetski fond za zaštitu prirode (WWF).

4. NAGLAŠAVA da je eutrofikacija ključni okolišni problem za sve obalne države Baltičkog mora i ISTIČE važnost napora i sveobuhvatnih mjera svih zemalja koje doprinose eutrofikaciji Baltičkog mora radi borbe protiv eutrofikacije i poboljšanja kvalitete vode u Baltičkom moru;
5. NAPOMINJE kako su, unatoč poduzetim mjerama za smanjenje unosa hranjivih tvari kojima je postignut općeniti trend smanjivanja unosa hranjivih tvari od kraja 1980-ih, potrebne dodatne mjere koje bi trebalo poduzeti narednih godina u svrhu borbe protiv eutrofikacije u Baltičkom moru, među ostalim na regionalnoj razini;
6. u tom kontekstu POZDRAVLJA akcijski plan za Baltičko more dogovoren u okviru HELCOM-a 2007. koji obuhvaća privremene zahtjeve smanjenja unosa hranjivih tvari po zemljama i koji je revidiran 2013.; NAPOMINJE da se u Strategiji EU-a za regiju Baltičkog mora uzima u obzir taj akcijski plan;
7. ISTIČE da je provedba mjera utvrđenih u planovima upravljanja riječnim slivovima u skladu s ODV-om ključna za postizanje bolje kvalitete vode; SMATRA da utvrđivanje pritisaka i učinaka te najvažnijih pitanja u području upravljanja vodom u prvim planovima upravljanja država članica koje se nalaze na Baltičkom moru predstavlja korak naprijed;
8. PREPOZNAJE da je eutrofikacija vrlo složen problem izazvan pretjeranom količinom hranjivih tvari iz mnogo različitih izvora. Kako bi se učinkovito uhvatilo ukoštac s eutrofikacijom u Baltičkom moru, važno se pozabaviti cijelim spektrom izvora hranjivih tvari i tokovima iz izvora hranjivih tvari, uzimajući u obzir prirodne uvjete Baltičkog mora;

Provedba smanjenja unosa hranjivih tvari u Baltičko more u državama članicama

9. NAPOMINJE da je u izvješću zabilježeno nepostojanje ambicije i pokazatelja u vezi s očekivanim smanjenjem količine hranjivih tvari u planovima upravljanja riječnim slivovima jer su oni usmjereni na „osnovne mjere” za provedbu direktiva EU-a u vezi s posebnim djelatnostima kojima se izaziva zagađenje hranjivim tvarima, a to su uglavnom komunalne otpadne vode i poljoprivreda; RAZUMIJE da su se mjere u prvim planovima upravljanja riječnim slivovima uglavnom usmjerile na smanjenje razlike između četiri države članice koje su ušle u EU u 2004. i drugih država članica EU-a te je stoga glavni naglasak bio na „osnovnim mjerama” za provedbu postojećeg zakonodavstva;
10. SLAŽE se s preporukom Suda da bi države članice trebale utvrditi mjere i ciljeve za smanjenje opterećenja hranjivim tvarima kako bi postigle ciljeve ODMS-a i ODV-a te poboljšale praćenje opterećenja hranjivim tvarima u riječnim slivovima i unosa u Baltičko more, što bi im omogućilo poduzimanje troškovno učinkovitih mjera u svrhu smanjenja tih opterećenja u budućnosti;

Djelotvornost mjera za smanjenje onečišćenja hranjivim tvarima iz komunalnih otpadnih voda

11. NAPOMINJE da je u izvješću zabilježena neusklađenost s Direktivom o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda; APELIRA na Komisiju da pruži potporu državama članicama u svrhu poboljšanja usklađenosti;
12. POZIVA države članice da budu što učinkovitije u izgradnji infrastrukture za otpadne vode i upravljanju njome, među ostalim tako da pomognu kućanstvima da se povežu s mrežama za odvodnju kada je to moguće i odrede strože standarde za hranjive tvari od onih iz Direktive o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda, poput primjerice onih utvrđenih u preporuci 28E/5 HELCOM-a o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda, za ispuštene vode koje se ulijevaju u vode koje u pogledu hranjivih tvari ne uspijevaju postići uvjete koji odgovaraju dobrom stanju u okviru OVD-a i ODMS-a;

13. PREPOZNAJE da još ima prostora za poboljšanja, premda je provedba i preporuka iz Direktive o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda i preporuka HELCOM-a donijela znatan napredak, primjerice primjenom inovativnih i troškovno učinkovitih tehnologija za uklanjanje fosfora iz otpadnih voda i uzimanje u obzir ciljeva i mjera iz akcijskog plana o kružnom gospodarstvu ⁶;
14. POZIVA Komisiju da nastavi promicati projekte s ciljem smanjenja opterećenja hranjivim tvarima u Baltičkom moru iz Rusije i Bjelarusu, uzimajući u obzir mobilizacijski učinak financiranja EU-a;

Djelotvornost mjera za smanjenje onečišćenja vode hranjivim tvarima iz poljoprivrede

15. RAZUMIJE zabrinutost Suda zbog eutrofikacije iz poljoprivrede; POTIČE države članice da odrede odgovarajuće zone koji su osjetljivi na nitrata, u skladu s informacijama iz planova upravljanja riječnim slivovima;
16. PREPOZNAJE međusobnu ovisnost i izazove između dobre kvalitete vode i optimizacije poljoprivredne produktivnosti te stoga potrebu intenziviranja suradnje među predstavnicima i sektora okoliša i poljoprivrednog sektora na nacionalnoj razini i razini EU-a;
17. NAPOMINJE da su programi ruralnog razvoja koristan instrument za države članice kako bi poduprle mjere za smanjenje istjecanja hranjivih tvari iz poljoprivrede;

⁶ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija pod naslovom „Zatvaranje kruga – akcijski plan EU-a za kružno gospodarstvo”, COM(2015) 614 konačna verzija, dok. 14972/15 + ADD 1.

18. SLAŽE se s preporukom Suda o potrebi da države članice odrede odgovarajuća ograničenja za upotrebu fosfora u poljoprivredi ondje gdje rizici postoje, da uspostave svoje akcijske planove za nitrata na temelju najnovijih znanstvenih spoznaja, da primjene najrelevantnije poljoprivredno-okolišne programe u vezi sa zagađenjem hranjivim tvarima te da se usredotoče na mjere s najvećim učinkom na smanjenje opterećenja hranjivim tvarima;

Dodana vrijednost Strategije EU-a za regiju Baltičkog mora

19. PREPOZNAJE da Strategija ima potencijal da dodatno ojača međunarodnu i međusektorsku suradnju te razvoj mjera za suzbijanje eutrofikacije;
20. POZIVA Komisiju da osigura da se na to usmjereni projekti u okviru Strategije usredotoče na održivi razvoj u regiji, među ostalim pojačanim naporima u svrhu smanjenja eutrofikacije i većom potporom sastavnici o „očuvanju mora”.

